

Le test respiratoire pour la recherche d'*Helicobacter pylori* est une méthode non invasive et très sensible de dépistage de cette bactérie responsable de gastrites chroniques, d'ulcères duodénaux ou gastriques.

MODALITES DE REALISATION

Vous devez vous procurer un kit de prélèvement en pharmacie (sur prescription médicale) :

- HELI-KIT® (Laboratoires Mayoli Spindler)
- HELICOBACTER TEST INFAI® 75 mg (Laboratoires Infai Sarl)
- HELICOBACTER TEST INFAI® 45 mg pour les enfants de 3 à 11 ans (Laboratoires Infai Sarl)

Vous devez vous rendre au laboratoire **strictement à jeun** depuis plus de 6 à 8 heures : **sans boire, ni manger, ni fumer, ni vous être lavé les dents.**

DELAIS A RESPECTER AVANT LA REALISATION D'UN TEST RESPIRATOIRE

Antibiotiques → arrêt 1 mois avant le test respiratoire

Inhibiteurs de la pompe à protons (IPP) → arrêt 2 semaines avant le test respiratoire

Esoméprazole	Lanzor®	Oméprazole
Eupantol®	Mopral®	Pantoprazole
Inexium®	Mopralpro	Pariet®
Inipomp®	Nexium control®	Rabéprazole
Ipraalox	Ogast®	Zoltum®
Lansoprazole	Ogastoro®	

Antiacides et pansements digestifs → arrêt 24h avant le test respiratoire

Actapulgate	Gavisconpro®	Phosphalugel®
Alginate de sodium /	Gelox®	Poly-karya
Bicarbonate de sodium	Maalox maux d'estomac®	Polysilane UPSA® ou Delalande®
Bédélix	Maalox Reflux®	Rennie®
Carbosymag®	Marga®	Rennie déflatine®
Gastropax®	Moxydar®	Rennieliquo®
Gastropulgite	Neutricid®	Rocgel®
Gaviscon®	Neutroses®	Smecta®
Gavisconell®	Pepsane®	Xolaam®

Vous resterez au laboratoire pendant la durée du test : compter 45 minutes.

L'analyse sera réalisée par un laboratoire spécialisé, ce qui nécessitera un délai de 8 jours environ pour les résultats.

The breath test for diagnosing the presence of « *Helicobacter pylori* » is a non-invasive and very sensitive method of detection of these bacteria responsible for chronic gastritis, duodenal or gastric ulcers.

MODALITIES

You must bring with you a sampling kit that you can obtain on a medical prescription in pharmacies.

- HELI-KIT® (Mayoli Spindler Laboratories)
- HELICOBACTER TEST INFAI® 75 mg (Infai Sarl Laboratories)
- HELICOBACTER TEST INFAI® 45 mg for kids from 3 to 11 years old (Laboratoires Infai Sarl)

You must **not eat or smoke or drink anything** (including water) nor have brushed your teeth for 6 to 8 hours before the test.

DELAIS A RESPECTER AVANT LA REALISATION D'UN TEST RESPIRATOIRE

Antibiotics → Stop up to one month before the test

Anti-secretory drugs (IPP) → Stop up to fifteen days before the test

Esoméprazole	Lanzor®	Oméprazole
Eupantol®	Mopral®	Pantoprazole
Inexium®	Mopralpro	Pariet®
Inipomp®	Nexium control®	Rabéprazole
Ipraalox	Ogast®	Zoltum®
Lansoprazole	Ogastoro®	

Cytoprotective agents and antacids → Stop 24h before the test

Actapulgit	Gavisconpro®	Phosphalugel®
Alginate de sodium /	Gelox®	Poly-karya
Bicarbonate de sodium	Maalox maux d'estomac®	Polysilane UPSA® ou Delalande®
Bédélix	Maalox Reflux®	Rennie®
Carbosymag®	Marga®	Rennie déflatine®
Gastropax®	Moxydar®	Rennieliquo®
Gastropulgite	Neutricid®	Rocgel®
Gaviscon®	Neutroses®	Smecta®
Gavisconell®	Pepsane®	Xolaam®

This test requires you to stay in the laboratory for the duration of testing : 45 minutes.

The analysis will be carried out by a specialized laboratory, which will require a period of approximately 8 days for the results.

عن للبحث التنفسي الفحص " Helicobacter pylori " المتسببة الجرثومة عن للكشف بسيطة و دقيقة عملية هي
عشر الاثني قرحة , المزمنة المعدية الالتهابات في(duodénum) المعدة قرحة أو .

طريقة الإنجاز

هذا التحليل يستوجب عدّة خاصة يمكنك الحصول عليها بعد الاستظهار بوصفة طبيّة لدى الصيدليّة.

HELI-KIT® (Laboratoires Mayoli Spindler)

أو

HELICOBACTER TEST INFAL® (Laboratoires Infai Sarl)

لإنجاز هذا التحليل ، عليك التوجه إلى مخبر التحاليل الطبية في حالة صيام كامل منذ مدة لا تقل عن
6 إلى 8 ساعات : من دون شرب أو اكل أو تدخين.

إطار الزمّني الذي يجب احترامه قبل القيام بالاختبار التنفسي

مدة احترام يجب التنفسي الاختبار لإنجاز :

- الحيوية المضادات استعمال عن التوقف منذ شهر (Antibiotiques)

- الإفراز مضادات استعمال عن التوقف منذ يومًا 15 (IPP)

المثال سبيل على :

Esoméprazole	Lanzor®	Oméprazole
Eupantol®	Mopral®	Pantoprazole
Inexium®	Mopralpro	Pariet®
Inipomp®	Nexium control®	Rabéprazole
Ipraalox	Ogast®	Zoltum®
Lansoprazole	Ogastoro®	

-المعدة تغليف أدوية استعمال عن التوقف منذ ساعة 24 (Pansements gastriques)

: الحموضة و مضادات (Anti-acides)

Actapulgit	Gavisconpro®	Phosphalugel®
Alginate de sodium /	Gelox®	Poly-karya
Bicarbonate de sodium	Maalox maux d'estomac®	Polysilane UPSA® ou Delalande®
Bédélix	Maalox Reflux®	Rennie®
Carbosymag®	Marga®	Rennie déflatine®
Gastropax®	Moxydar®	Rennieliquo®
Gastropulgit	Neutricid®	Rocgel®
Gaviscon®	Neutroses®	Smecta®
Gavisconell®	Pepsane®	Xolaam®

-عليك البقاء بالمخبر طوال مدة التحليل : ما يقارب 45 دقيقة.

- يتم إنجاز التحليل بمخبر مختص ممّا يستوجب أجلا ب8 أيام حسب التقريب للحصول على النتائج.